

**EN**

Warning! Protective gloves must be worn during installation, maintenance, and moving. Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, and a helmet (head protection) when you install the shed. Do not install the shed during extreme weather conditions such as strong winds or low temperatures. Do not allow children and pets in the assembly area. The shed must be built on a level surface. It is recommended to secure the shed to an immovable object or to the ground. Keep the roof clean from snow and leaves. Heavy amounts of snow on the roof can damage the shed. Keep doors closed and locked to prevent wind damage. Do not stand on the roof. The shed is not suitable for habitation. Do not store or use hot objects in the shed such as barbecues, welding equipment and blow torches to avoid the risk fire.

**DE**

Achtung! Bei der Montage, Wartung und beim Transport müssen Schutzhandschuhe getragen werden. Bitte tragen Sie beim Aufbau des Gartenhauses eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und einen Helm (Kopfschutz). Bauen Sie das Gartenhaus nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind oder niedrigen Temperaturen auf. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern. Das Gartenhaus muss auf einem ebenen Untergrund errichtet werden. Es wird empfohlen, das Gartenhaus an einem festen Gegenstand oder am Boden zu verankern. Halten Sie das Dach frei von Schnee und Laub. Große Schneemengen auf dem Dach können den Schuppen beschädigen. Halten Sie die Türen geschlossen und verriegelt, um Windschäden zu vermeiden. Betreten Sie das Dach nicht. Der Schuppen ist nicht zum Wohnen geeignet. Lagern oder verwenden Sie keine heißen Gegenstände wie Grills, Schweißgeräte und Lötlampen im Schuppen, um Brandgefahr zu vermeiden.

**FR**

Attention ! Le port de gants de protection est obligatoire lors de l'installation, de l'entretien et du déplacement de l'abri. Veuillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité et un casque (protection de la tête) lors de l'installation de l'abri. N'installez pas l'abri dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que des vents violents ou des températures basses. Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques accéder à la zone de montage. L'abri doit être monté sur une surface plane. Il est recommandé de fixer l'abri à un objet fixe ou au sol. Nettoyez régulièrement le toit pour enlever la neige et les feuilles. Une accumulation importante de neige sur le toit peut endommager l'abri. Gardez les portes fermées et verrouillées pour éviter tout dommage causé par le vent. Ne montez pas sur le toit. L'abri n'est pas destiné à être habité. Ne stockez pas et n'utilisez pas d'objets chauds à l'intérieur de l'abri, tels que des barbecues, du matériel de soudure ou des chalumeaux, afin d'éviter tout risque d'incendie.

**NL**

Waarschuwing! Tijdens de montage, het onderhoud en het verplaatsen moeten beschermende handschoenen worden gedragen. Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidsschoenen en een helm (hoofdbescherming) wanneer u de schuur monteert. Monteer de schuur niet bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind of lage temperaturen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de montageplaats. De schuur moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Het wordt aanbevolen om de schuur aan een vast object of aan de grond te verankeren. Houd het dak vrij van sneeuw en bladeren. Grote hoeveelheden sneeuw op het dak kunnen de schuur beschadigen. Houd de deuren gesloten en vergrendeld om schade door wind te voorkomen. Ga niet op het dak staan. De schuur is niet geschikt om in te wonen. Sla geen hete voorwerpen op in de schuur en gebruik er geen, zoals barbecues, lasapparatuur en branders, om brandgevaar te voorkomen.

**ES**

¡Atención! Es obligatorio utilizar guantes de protección durante la instalación, el mantenimiento y el traslado. Utiliza gafas de seguridad, guantes, calzado de seguridad y un casco (protección para la cabeza) cuando instales el cobertizo. No instales el cobertizo en condiciones meteorológicas extremas, como vientos fuertes o bajas temperaturas. No permitas que los niños ni las mascotas accedan a la zona de montaje. El cobertizo debe montarse sobre una superficie nivelada. Se recomienda fijar el cobertizo a un objeto fijo o al suelo. Mantenga el tejado limpio de nieve y hojas. Una gran acumulación de nieve en el tejado puede dañar el cobertizo. Mantenga las puertas cerradas y con llave para evitar daños causados por el viento. No se suba al tejado. El cobertizo no es apto para ser habitado. No almacene ni utilice objetos calientes en el cobertizo, como barbacoas, equipos de soldadura y sopletes, para evitar el riesgo de incendio.

**IT**

Attenzione! È obbligatorio indossare guanti protettivi durante l'installazione, la manutenzione e lo spostamento. Si prega di indossare occhiali di sicurezza, guanti, scarpe antinfortunistiche e un casco (protezione per la testa) durante l'installazione del capanno. Non installare il capanno in presenza di condizioni meteorologiche estreme, quali vento forte o basse temperature. Non consentire l'accesso a bambini e animali domestici nell'area di montaggio. Il capanno deve essere montato su una superficie piana. Si raccomanda di fissare il capanno a un oggetto fisso o al terreno. Tenere il tetto libero da neve e foglie. Un accumulo eccessivo di neve sul tetto può danneggiare la casetta. Tenere le porte chiuse e bloccate per evitare danni causati dal vento. Non salire sul tetto. La casetta non è adatta ad essere abitata. Non conservare né utilizzare oggetti caldi all'interno della casetta, quali barbecue, attrezzature per saldatura e cannelli, per evitare il rischio di incendio.

**PL**

Ostrzeżenie! Podczas montażu, konserwacji i przenoszenia należy nosić rękawice ochronne. Podczas montażu szopy należy nosić okulary ochronne, rękawice, obuwie ochronne oraz kask (ochrona głowy). Nie należy montować szopy w ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr lub niskie temperatury. Nie należy dopuszczać dzieci i zwierząt domowych do miejsca montażu. Szopę należy postawić na równej powierzchni. Zaleca się przymocowanie szopy do nieruchomego obiektu lub do podłoża. Należy utrzymywać dach w czystości, usuwając śnieg i liście. Duże ilości śniegu na dachu mogą spowodować uszkodzenie szopy. Drzwi należy utrzymywać zamknięte i zaryglowane, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wiatr. Nie wolno wchodzić na dach. Szopa nie nadaje się do zamieszkania. Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie wolno przechowywać ani używać w szopie gorących przedmiotów, takich jak grille, sprzęt spawalniczy i palniki.

**CZ**

Upozornění! Při montáži, údržbě a přemísťování je nutné nosit ochranné rukavice. Při montáži kůlny noste prosím ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv a přilbu (ochranu hlavy). Kůlnu nemontujte za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo nízké teploty. Do prostoru montáže nepouštějte děti ani domácí zvířata. Kůlnu je

nutné postavit na rovném povrchu. Doporučuje se kůlnu ukotvit k pevnému předmětu nebo k zemi. Udržujte střechu čistou od sněhu a listí. Velké množství sněhu na střeše mů že boudu poškodit. Dvěře udržujte zavěné a zamčené, abyste předešli poškození větrem. Nestoupejte na střechu. Bouda není určena k bydlení. V boudě neskladujte ani nepoužívejte horké předměty, jako jsou grily, svařovací zařízení a hořáky, abyste předešli riziku požáru.

**DK**

Advarsel! Der skal bæres beskyttelseshandsker under montering, vedligeholdelse og flytning. Brug altid sikkerhedsbriller, handsker, sikkerhedssko og hjelm (hovedbeskyttelse), når du monterer skuret. Skuret må ikke monteres under ekstreme vejrforhold, såsom kraftig vind eller lave temperaturer. Børn og kæledyr må ikke opholde sig i monteringsområdet. Skuret skal opstilles på et plant underlag. Det anbefales at fastgøre skuret til et fast objekt eller til jorden. Hold taget fri for sne og blade. Store mængder sne på taget kan beskadige skuret. Hold dørene lukkede og låste for at forhindre vindskader. Stå ikke på taget. Skuret er ikke egnet til beboelse. Opbevar eller brug ikke varme genstande i skuret, såsom grill, svejseudstyr og blæselamper, for at undgå brandfare.

**PT**

Atenção! É obrigatório o uso de luvas de proteção durante a instalação, manutenção e movimentação. Utilize óculos de proteção, luvas, calçado de segurança e um capacete (proteção para a cabeça) ao instalar o abrigo. Não instale o abrigo em condições meteorológicas extremas, tais como ventos fortes ou baixas temperaturas. Não permita a presença de crianças e animais de estimação na área de montagem. O abrigo deve ser montado numa superfície nivelada. Recomenda-se fixar o abrigo a um objeto imóvel ou ao solo. Mantenha o telhado limpo de neve e folhas. Quantidades elevadas de neve no telhado podem danificar o abrigo. Mantenha as portas fechadas e trancadas para evitar danos causados pelo vento. Não suba para o telhado. O abrigo não é adequado para habitação. Não armazene nem utilize objetos quentes no abrigo, tais como churrasqueiras, equipamento de soldadura e maçaricos, para evitar o risco de incêndio.

**HU**

Figyelem! A szerelés, karbantartás és mozgatás során védőkesztyűt kell viselni. A fészer felállításakor kérjük, viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt és sisakot (fejvédőt). Ne szerelje fel a fészeret szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szél vagy alacsony hőmérséklet esetén. Ne engedje, hogy gyermekek és háziállatok tartózkodjanak az összeszerelési területen. A fészer felállításához sík felületre van szükség. Ajánlatos a fészeret egy mozdíthatatlan tárgyhoz vagy a talajhoz rögzíteni. Tartsa a tetőt hótól és levelektől mentesen. A tetőn felhalmozódó nagy mennyiségű hó károsíthatja a fészer szerkezetét. A szél okozta károsodások elkerülése érdekében tartsa az ajtókat zárva és reteszelve. Ne álljon a tetőre. A fészer nem alkalmas lakhatásra. A tűzveszély elkerülése érdekében ne tároljon és ne használjon a fészerben forró tárgyakat, például grillezőket, hegesztőberendezéseket és lángvágókat.

**NO**

Advarsel! Det må brukes vernehansker under montering, vedlikehold og flytting. Bruk vernebriller, hansker, vernesko og hjelm (hodebeskyttelse) når du monterer skuret. Ikke monter skuret under ekstreme værforhold, som sterk vind eller lave temperaturer. Ikke la barn og kjæledyr oppholde seg i monteringsområdet. Skuret må bygges på et jevnt underlag. Det anbefales å feste skuret til et fast objekt eller til bakken. Hold taket fritt for snø og løv. Store mengder snø på taket kan skade skuret. Hold dørene lukket og låst for å forhindre vindskader. Ikke stå på taket. Skuret er ikke egnet til beboelse. Ikke oppbevar eller bruk varme gjenstander i skuret, for eksempel griller, sveiseutstyr og blåselamper, for å unngå brannfare.

**RO**

Atenție! Este obligatorie purtarea mănușilor de protecție în timpul instalării, întreinerii și deplasării. Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, încălțăminte de protecție și o cască (protecție pentru cap) atunci când instalați șopronul. Nu instalați șopronul în condiții meteorologice extreme, cum ar fi vânturi puternice sau temperaturi scăzute. Nu permiteți accesul copiilor și al animalelor de companie în zona de asamblare. Șopronul trebuie montat pe o suprafață plană. Se recomandă fixarea șopronului de un obiect fix sau de sol. Curățați acoperișul de zăpadă și frunze. Cantitățile mari de zăpadă de pe acoperiș pot deteriora șopronul. Țineți ușile închise și încuiate pentru a preveni deteriorarea cauzată de vânt. Nu vă urcați pe acoperiș. Șopronul nu este potrivit pentru locuire. Nu depozitați și nu utilizați în șopron obiecte fierbinți, cum ar fi grătare, echipamente de sudură și arzătoare, pentru a evita riscul de incendiu.

**SE**

Varning! Skyddshandskar måste användas vid montering, underhåll och förflyttning. Använd skyddsglasögon, handskar, skyddsskor och hjälm (huvudskydd) när du monterar skjulet. Montera inte skjulet under extrema väderförhållanden, såsom stark vind eller låga temperaturer. Låt inte barn och husdjur vistas i monteringsområdet. Skjulet måste monteras på en plan yta. Det rekommenderas att fästa skjulet vid ett fast föremål eller i marken. Håll taket fritt från snö och löv. Stora mängder snö på taket kan skada skjulet. Håll dörrarna stängda och låsta för att förhindra vindskador. Stå inte på taket. Skjulet är inte avsett för beboelse. Förvara eller använd inte heta föremål i skjulet, såsom grillar, svetsutrustning och blåslampor, för att undvika brandrisk.

**BG**

Внимание! По време на монтажа, поддръжката и преместването е задължително да се носят защитни ръкавици. Моля, носете предпазни очила, ръкавици, защитни обувки и каска (защита за главата), когато монтирате навеса. Не монтирайте навеса при екстремни метеорологични условия, като силен вятър или ниски температури. Не допускайте деца и домашни любимци в зоната на монтажа. Навесът трябва да бъде изграден върху равна повърхност. Препоръчва се навесът да бъде закрепен към неподвижен обект или към земята. Поддържайте покрива чист от сняг и листа. Големи количества сняг върху покрива могат да повредят навеса. Дръжте вратите затворени и заключени, за да предотвратите повреди от вятъра. Не стъпвайте върху покрива. Навесът не е подходящ за обитаване. Не съхранявайте и не използвайте горещи предмети в навеса, като барбекюта, заваръчна техника и горелки, за да избегнете риска от пожар.

**EE**

Hoiatus! Paigaldamise, hoolduse ja teisdaldamise ajal tuleb kanda kaitsekindaid. Palun kandke aia paigaldamisel kaitseprille, kindaid, turvajalatseid ja kiivrit (peakaitset). Ärge paigaldage aeda äärmuslikes ilmastikutingimustes, nagu tugev tuul või madalad temperatuurid. Ärge lubage lapsi ega lemmikloomi paigalduspiirkonda. Aed tuleb ehitada tasasele pinnale. Soovitav on kinnitada aed liikumatu objekti või maapinna külge. Hoidke katus lumest ja lehtedest puhas. Suur lumekogus katusel võib varjualust

kahjustada. Hoidke ukсед suletuna ja lukustatuna, et vältida tuule tekitatud kahjustusi. Ärge seiske katusel. Varjualune ei sobi elamiseks. Tuleohu vältimiseks ärge hoidke ega kasutage varjualuses kuumi esemeid, nagu grillid, keevitusseadmed ja leekpüstolid.

**FI**

Varoitus! Asennuksen, huollon ja siirtämisen aikana on käytettävä suojakäsineitä. Käytä suojalaseja, käsineitä, turvakengät ja kypärää (pääsuojaa) varaston asennuksen aikana. Älä asenna varastoa äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten kovassa tuulessa tai alhaisissa lämpötiloissa. Älä päästä lapsia tai lemmikkejä asennusalueelle. Varasto on pystytettävä tasaiselle alustalle. On suositeltavaa kiinnittää varasto liikkumattomaan kohteeseen tai maahan. Pidä katto puhtaana lumesta ja lehdistä. Suuri lumimäärä katolla voi vahingoittaa vajaa. Pidä ovet suljettuina ja lukittuina tuulivaurioiden estämiseksi. Älä nouse katolle. Vaja ei sovellu asuinkäyttöön. Älä säilytä tai käytä vajassa kuumia esineitä, kuten grillejä, hitsauslaitteita ja puhalluslamppuja, palovaaran välttämiseksi.

**GR**

Προσοχή! Κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη μετακίνηση πρέπει να φοράτε προστατευτικά γάντια. Φοράτε γυαλιά ασφαλείας, γάντια, παπούτσια ασφαλείας και κράνος (προστασία κεφαλής) κατά την εγκατάσταση του υπόστεγου. Μην εγκαθιστάτε το υπόστεγο υπό ακραί ες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους ή χαμηλές θερμοκρασίες. Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών και κατοικίδιων ζώων στον χώρο συναρμολόγησης. Το υπόστεγο πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Συνιστάται να στερεώσετε το υπόστεγο σε ένα σταθερό αντικείμενο ή στο έδαφος. Διατηρείτε την οροφή καθαρή από χιόνι και φύλλα. Μεγάλες ποσότητες χιονιού στην οροφή μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο υπόστεγο. Κρατάτε τις πόρτες κλειστές και κλειδωμένες για να αποτρέψετε ζημιές από τον άνεμο. Μην στέκεστε πάνω στην οροφή. Το υπόστεγο δεν είναι κατάλληλο για διαμονή. Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε καυτά αντικείμενα στο υπόστεγο, όπως μπάρμπεκιου, εξοπλισμό συγκόλλησης και καμινέτα, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

**HR**

Upozorenje! Zaštitne rukavice moraju se nositi tijekom montaže, održavanja i premještanja. Molimo nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele i kacigu (zaštitu glave) prilikom montaže šupe. Ne montirajte šupu tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaki vjetrovi ili niske temperature. Ne dopustite djeci i kućnim ljubimcima u području montaže. Šupa se mora izgraditi na ravnoj površini. Preporučuje se pričvrstiti šupu za nepokretni predmet ili za tlo. Održavajte krov čistim od snijega i lišća. Velike količine snijega na krovu mogu oštetiti sjenicu. Držite vrata zatvoreanima i zaključanima kako biste spriječili oštećenja od vjetra. Ne stajite na krov. Sjenica nije pogodna za stanovanje. Ne pohranjujte niti koristite vruće predmete u sjenici, kao što su roštilji, oprema za zavarivanje i plamenici, kako biste izbjegli rizik od požara.

**LV**

Uzmanību! Uzstādišanas, apkopes un pārvietošanas laikā obligāti jāvalkā aizsardzības cimdi. Uzstādot nojumi, lūdzu, valkājiet aizsargbrilles, cimdus, drošības apavus un ķiveri (galvas aizsardzību). Neuzstādiet nojumi ekstremālos laika apstākļos, piemēram, spēcīgā vēja vai zemas gaisa temperatūras gadījumā. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties montāžas zonā. Nojume jāuzstāda uz līdzenas virsmas. Ieteicams nojumi nostiprināt pie nekustama objekta vai pie zemes. Uzturiet jumtu tīru no sniega un lapām. Liels sniega daudzums uz jumta var sabojāt nojumi. Lai novērstu vēja radītos bojājumus, durvis turiet aizvērtas un aizslēgtas. Nekāpiet uz jumta. Nojume nav piemērota dzīvošanai. Ugunsgrēka riska novēršanai nojumē neuzglabājiet un nelietojiет karstus priekšmetus, piemēram, grīlus, metināšanas iekārtas un degļus.

**LT**

Ispėjimas! Montavimo, priežiūros ir perkėlimo metu būtina dėvėti apsauginės pirštinės. Montuodami pavėsinę, būtinai dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, apsauginius batus ir šalną (galvos apsaugą). Nemontuokite pavėsinės esant ekstremalioms oro sąlygoms, pavyzdžiui, esant stipriam vėjui ar žemai temperatūrai. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti montavimo vietoje. Pavėsinė turi būti pastatyta ant lygaus paviršiaus. Rekomenduojama pavėsinę pritvirtinti prie nejudamo objekto arba prie žemės. Nuvalykite sniegą ir lapus nuo stogo. Didelis sniego kiekis ant stogo gali sugadinti pavėsinę. Laikykite duris uždarytas ir užrakintas, kad išvengtumėte vėjo padarytos žalos. Nestovėkite ant stogo. Pavėsinė nėra skirta gyventi. Siekiant išvengti gaisro pavojaus, pavėsinėje nelaikykite ir nenaudokite karštų daiktų, pvz., grilių, suvirinimo įrangos ir degiklių.

**SK**

Upozornenie! Pri montáži, údržbe a presúvaní je nutné používať ochranné rukavice. Pri montáži prístrešku noste ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv a prilbu (ochranu hlavy). Prístrešok nemontujte za extrémnych poveternostných podmienok, ako je silný vietor alebo nízke teploty. Do priestoru montáže nepúšťajte deti ani domáce zvieratá. Prístrešok musí byť postavený na rovnom povrchu. Odporúča sa prístrešok ukotviť k pevnému predmetu alebo k zemi. Udržujte strechu čistú od snehu a listia. Veľké množstvo snehu na streche môže poškodiť prístrešok. Dvere nechajte zatvorené a zamknuté, aby ste predišli poškodeniu vetrom. Nestojte na streche. Prístrešok nie je vhodný na bývanie. V prístrešku neskladujte ani nepoužívajte horúce predmety, ako sú grily, zväracie zariadenia a horáky, aby ste predišli riziku požiaru.

**SL**

Opozorilo! Med montažo, vzdrževanjem in premikanjem je obvezno nositi zaščitne rokavice. Pri montaži lope nosite zaščitna očala, rokavice, varnostni obutev in čelado (zaščito za glavo). Lope ne montirajte v ekstremnih vremenskih razmerah, kot so močan veter ali nizke temperature. Otrokom in hišnim ljubljencem ne dovolite dostopa na območje montaže. Lopo je treba postaviti na ravno površino. Priporočljivo je, da lopo pritrdite na nepremičen predmet ali na tla. Streho ohranajte čisto, brez snega in listja. Velike količine snega na strehi lahko poškodujejo lopo. Vrata naj bodo zaprta in zaklenjena, da preprečite poškodbe zaradi vetra. Ne stopajte na streho. Lopa ni primerna za bivanje. V lopi ne shranjajte in ne uporabljajte vročih predmetov, kot so žari, varila oprema in plinski gorilniki, da se izognete nevarnosti požara.

**IS**

Viðvarn! Verndarhanskar skulu vera notaðir við uppsetningu, viðhald og flutning. Vinsamlegast notaðu öryggisglæraugu, hanska, öryggisskó og hjálm (höfuðvernd) þegar þú setur skálann saman. Ekki setja skálann saman við öfgafullar veðuráðstæður, svo sem mikinn vind eða lágt hitastig. Leyfðu ekki börnum og gæludýrum að vera á samsetningarsvæðinu. Skálinn skal reistur á sléttu yfirborði. Mælt er með að festa skálann við öhreyfanlegt fyrirbæri eða við jörðina. Haltu þakinu lausu við snjó og lauf. Mikill snjór á þakinu getur skemmt skúrinn. Haltu hurðum lokaðum og læstum til að koma í veg fyrir vindskaða. Stígðu ekki á þakið. Skúrinn er ekki ætlaður til búsetu. Geymdu ekki eða notaðu heita hluti í skúrnum, svo sem grill, suðutæki og suðblys, til að forðast eldhættu.